

Past Work

Here's a **summary of the New Testaments, Bibles, and Scripture portions** I have typeset since starting in the UK Typesetting Services Dept. in 2000.

Click on a language or country name to find out more about Bible translation in that region. Some of the links lead to a section below called **Typesetting Highlights**, which gives some background about the language project in question, and describes my work with the translators as we finalised the publication.

<i>Language</i>	<i>Country</i>	<i>Speakers</i>	<i>Year started</i>	<i>Year typeset</i>	<i>Years of work</i>
Ahanta NT	Ghana	142,000	?1996	2008	12
Badwe'e (Koonzime) NT	Cameroon	15,000	?1990	2002	12
Chumburung Bible	Ghana	70,000	?1972	2009	37
Gabri-Kimré NT	Chad	15,000	?1990	2006	16
Ifè NT	Togo	150,000	1992	2008	16
Joola Kaasa NT	Senegal	40,850	1990	2007	17
Koma (Konni) NT	Ghana	5000	1996	2004	8
Konkomba Bible	Ghana	1,000,000	?1980	2009	29
Lyélé NT	Burkina Faso	250,000	1968	2000	32
Mambila NT	Cameroon	30,000	1980	2001	21
Mbuko NT	Cameroon	15,000	?1995	2009	14
Moba NT	Togo	191,200	1982	2007	25
Mündü NT & Genesis	(East Africa)*	23,000	1978	2004	26
Mwan NT	Ivory Coast	17,000	1976	2005	29
Supyire NT	Mali	364,000	1983	2007	24
Tamasheg NT	Mali	250,000	?1990	2003	13
(Gospel of Luke)*	(Africa)	700,000	?1998	2006	8
(Gospel of Luke)*	(Africa)	1,178,000	?1992	2007	15
17 LANGUAGES	11 COUNTRIES	4,456,050			405

*Language and/or country name cannot be shown for security reasons.

It's a tremendous privilege to feel that, as one team put it, I have acted as 'midwife' in bringing to birth God's message of love in printed form for over **four million people**; and in so doing have assisted in the final phase of over **400 man/woman-years** of dedicated labour!